

**【Survei Korpus Mendengarkan】 Kuesioner Latar Belakang Partisipan**

**【Cara Menjawab】**

Jawablah pertanyaan 1 sampai 16 di bawah ini dengan cara berikut ini:

(1) Isi kolom dengan tanda kurung siku [ ] dengan informasi yang dibutuhkan.

(2) Apabila ada pertanyaan pilihan dengan simbol , beri tanda  (centang) pada  yang sesuai dengan pilihan Anda. Klik  untuk memasukkan  (centang). Jika ada kurung ( ) setelah , harap masukkan detail yang diperlukan di sana.

Pertanyaan	Jawaban
1 Silakan tulis nama Anda.	[ ]
2 Jika Anda seorang pelajar, di mana Anda bersekolah?	<input type="checkbox"/> Pelajar <input type="checkbox"/> Lainnya ( ) <input type="checkbox"/> Guru <input type="checkbox"/> Pegawai Swasta / PNS <input type="checkbox"/> Wiraswasta / Pekerja Lepas <input type="checkbox"/> Ibu Rumah Tangga / Bapak Rumah Tangga
3 Jika Anda seorang pelajar, di mana Anda bersekolah?	<input type="checkbox"/> Jepang <input type="checkbox"/> Di Luar Jepang
4 Jika Anda seorang pelajar, silakan pilih jenjang pendidikan Anda saat ini dan tahun keberapa.	<input type="checkbox"/> SMA (Tahun ke- ) <input type="checkbox"/> Universitas (Tahun ke- ) <input type="checkbox"/> Pascasarjana (Program Magister) (Tahun ke- ) <input type="checkbox"/> Pascasarjana (Program Doktorat) (Tahun ke- ) <input type="checkbox"/> Sekolah Kejuruan (Tahun ke- ) <input type="checkbox"/> Sekolah Bahasa Jepang (Tahun ke- ) <input type="checkbox"/> Mahasiswa Peneliti <input type="checkbox"/> Lainnya( )
5 Jika Anda seorang mahasiswa, jurusan apa yang Anda ambil? (Pelajar SMA tidak perlu menjawab pertanyaan ini).	<input type="checkbox"/> Filsafat <input type="checkbox"/> Psikologi <input type="checkbox"/> Seni <input type="checkbox"/> Pendidikan <input type="checkbox"/> Sastra <input type="checkbox"/> Matematika <input type="checkbox"/> Linguistik <input type="checkbox"/> Fisika <input type="checkbox"/> Sejarah <input type="checkbox"/> Kimia <input type="checkbox"/> Antropogeografi <input type="checkbox"/> Teknik <input type="checkbox"/> Antropologi <input type="checkbox"/> Biologi <input type="checkbox"/> Hukum <input type="checkbox"/> Pertanian <input type="checkbox"/> Ilmu Politik <input type="checkbox"/> Kedokteran <input type="checkbox"/> Ekonomi <input type="checkbox"/> Farmasi <input type="checkbox"/> Administrasi Bisnis <input type="checkbox"/> Ilmu Keperawatan <input type="checkbox"/> Sosiologi <input type="checkbox"/> Lainnya ( )
6 Tahun berapa Anda lahir	<input type="checkbox"/> Tahun ( ) <input type="checkbox"/> Saya tidak mau menjawab
7 Apa bahasa utama Anda (bahasa Ibu)?	[ ]
8 Bahasa apa yang paling suka Anda dengarkan?	[ ]
9 Selain saat sedang belajar bahasa Jepang, tuturan bahasa Jepang apa yang sering Anda dengarkan? (Silakan pilih lebih dari satu jawaban)	<input type="checkbox"/> Tuturan pramuniaga di toko, restoran, dan sebagainya <input type="checkbox"/> Perkuliahan dan seminar <input type="checkbox"/> Pengumuman di transportasi umum dan fasilitas publik lainnya <input type="checkbox"/> Presentasi akademik di konferensi atau workshop <input type="checkbox"/> Drama atau film <input type="checkbox"/> Diskusi rapat <input type="checkbox"/> Iklan dan berita di televisi <input type="checkbox"/> Obrolan bisnis <input type="checkbox"/> Radio <input type="checkbox"/> Lainnya ( ) <input type="checkbox"/> Mengobrol dengan kenalan
10 Bahasa apa yang digunakan guru Anda saat SD, SMP, dan SMA? Jika Anda pernah pindah sekolah atau sekolah Anda menggunakan lebih dari satu bahasa, mohon masukkan semua informasi tersebut.	SD [ ] SMP [ ] SMA [ ]

11	Pertanyaan ini khusus untuk partisipan yang pernah menempuh pendidikan di perguruan tinggi. Bahasa apa yang digunakan oleh dosen Anda selama perkuliahan? Jika Anda pernah pindah kampus atau universitas Anda menerapkan lebih dari satu bahasa.	Universitas [ _____ ]																																																					
12	Apakah Anda pernah tinggal di Jepang? Atau apakah Anda sedang tinggal di Jepang saat ini?	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tidak																																																					
13	Jika Anda pernah tinggal di Jepang, harap rincikan semuanya dari yang paling baru ke yang paling lama.	<table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="2">Lama Tinggal</th> <th colspan="2">Tujuan Tinggal</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> <td><input type="checkbox"/> Wisata</td> <td><input type="checkbox"/> Sekolah</td> <td><input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3"><input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )</td> </tr> <tr> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> <td><input type="checkbox"/> Wisata</td> <td><input type="checkbox"/> Sekolah</td> <td><input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3"><input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )</td> </tr> <tr> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> <td><input type="checkbox"/> Wisata</td> <td><input type="checkbox"/> Sekolah</td> <td><input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3"><input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )</td> </tr> <tr> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> <td><input type="checkbox"/> Wisata</td> <td><input type="checkbox"/> Sekolah</td> <td><input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3"><input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )</td> </tr> <tr> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> <td><input type="checkbox"/> Wisata</td> <td><input type="checkbox"/> Sekolah</td> <td><input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3"><input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )</td> </tr> <tr> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> <td><input type="checkbox"/> Wisata</td> <td><input type="checkbox"/> Sekolah</td> <td><input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja</td> </tr> <tr> <td></td> <td colspan="3"><input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )</td> </tr> </tbody> </table>		Lama Tinggal		Tujuan Tinggal		[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Wisata	<input type="checkbox"/> Sekolah	<input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja		<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )			[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Wisata	<input type="checkbox"/> Sekolah	<input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja		<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )			[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Wisata	<input type="checkbox"/> Sekolah	<input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja		<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )			[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Wisata	<input type="checkbox"/> Sekolah	<input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja		<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )			[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Wisata	<input type="checkbox"/> Sekolah	<input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja		<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )			[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Wisata	<input type="checkbox"/> Sekolah	<input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja		<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )		
Lama Tinggal		Tujuan Tinggal																																																					
[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Wisata	<input type="checkbox"/> Sekolah	<input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja																																																				
	<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )																																																						
[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Wisata	<input type="checkbox"/> Sekolah	<input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja																																																				
	<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )																																																						
[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Wisata	<input type="checkbox"/> Sekolah	<input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja																																																				
	<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )																																																						
[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Wisata	<input type="checkbox"/> Sekolah	<input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja																																																				
	<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )																																																						
[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Wisata	<input type="checkbox"/> Sekolah	<input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja																																																				
	<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )																																																						
[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Wisata	<input type="checkbox"/> Sekolah	<input type="checkbox"/> Tinggal <input type="checkbox"/> Kerja																																																				
	<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )																																																						
14	Apakah Anda pernah belajar mendengarkan dalam bahasa Jepang, baik belajar di sekolah atau belajar sendiri?	<input type="checkbox"/> Ya <input type="checkbox"/> Tidak																																																					
15	Jika Anda pernah belajar mendengarkan tuturan bahasa Jepang sebelumnya, silakan pilih di mana / bagaimana Anda belajar dan sertakan waktunya. (Anda boleh memilih lebih dari satu jawaban)	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Di Mana / Bagaimana</th> <th>Periode Belajar</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td><input type="checkbox"/> SD</td> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> SMP</td> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> SMA</td> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Universitas</td> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Sekolah Bahasa Jepang</td> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Kelas Bahasa Jepang</td> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Kelas Privat</td> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Belajar Mandiri</td> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )</td> <td>[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]</td> </tr> </tbody> </table>		Di Mana / Bagaimana	Periode Belajar	<input type="checkbox"/> SD	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> SMP	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> SMA	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Universitas	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Sekolah Bahasa Jepang	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Kelas Bahasa Jepang	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Kelas Privat	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Belajar Mandiri	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]	<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]																																
Di Mana / Bagaimana	Periode Belajar																																																						
<input type="checkbox"/> SD	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]																																																						
<input type="checkbox"/> SMP	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]																																																						
<input type="checkbox"/> SMA	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]																																																						
<input type="checkbox"/> Universitas	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]																																																						
<input type="checkbox"/> Sekolah Bahasa Jepang	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]																																																						
<input type="checkbox"/> Kelas Bahasa Jepang	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]																																																						
<input type="checkbox"/> Kelas Privat	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]																																																						
<input type="checkbox"/> Belajar Mandiri	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]																																																						
<input type="checkbox"/> Lainnya ( _____ )	[Tahun    Bulan    ~ Tahun    Bulan    ]																																																						
16	Silakan pilih tes kemampuan bahasa Jepang yang pernah Anda ikuti dan lolos. Untuk Ujian Penerimaan Universitas Jepang bagi Pelajar Internasional (EJU) dan tes Lainnya, sertakan juga skor dan level yang telah Anda capai. (Anda boleh memilih lebih dari satu jawaban)	<table border="1"> <tbody> <tr> <td><b>Japanese Language Proficiency Test (JLPT)</b></td> <td><b>Ujian Masuk Universitas Jepang tingkat 4 (China)</b></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> N1</td> <td><input type="checkbox"/> Sangat Baik (Di Atas 88)</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> N2</td> <td><input type="checkbox"/> Baik (Di Atas 77)</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> N3</td> <td><input type="checkbox"/> Lolos (Di Atas 66)</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> N4</td> <td><b>Ujian Masuk Universitas Jepang tingkat 8 (China)</b></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> N5</td> <td><input type="checkbox"/> Sangat Baik (Di Atas 88)</td> </tr> <tr> <td><b>Japanese Language Proficiency Test (Format Lama)</b></td> <td><input type="checkbox"/> Baik (Di Atas 77)</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Level 1</td> <td><input type="checkbox"/> Lolos (Di Atas 66)</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Level 2</td> <td><b>Japanese Proficiency Test (JPT) (Korea)</b></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Level 3</td> <td><input type="checkbox"/> A (Di Atas 880)</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Level 4</td> <td><input type="checkbox"/> B (Di Atas 740)</td> </tr> <tr> <td><b>Ujian Masuk Universitas Jepang bagi Mahasiswa Asing</b></td> <td><input type="checkbox"/> C (Di Atas 610)</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Skor ( _____ )</td> <td><input type="checkbox"/> D (Di Atas 460)</td> </tr> <tr> <td><b>Tes Akreditasi untuk Penerjemah dan Interpreter (China)</b></td> <td><input type="checkbox"/> E (Di Atas 220)</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Penerjemah Level 1</td> <td><input type="checkbox"/> F (Di Bawah 220)</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>                    Level 2</td> <td><b>Lainnya</b></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>                    Level 3</td> <td><input type="checkbox"/> Nama Tes ( _____ ) Skor / Level ( _____ )</td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/> Interpreter Level 1</td> <td></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>                    Level 2</td> <td></td> </tr> <tr> <td><input type="checkbox"/>                    Level 3</td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		<b>Japanese Language Proficiency Test (JLPT)</b>	<b>Ujian Masuk Universitas Jepang tingkat 4 (China)</b>	<input type="checkbox"/> N1	<input type="checkbox"/> Sangat Baik (Di Atas 88)	<input type="checkbox"/> N2	<input type="checkbox"/> Baik (Di Atas 77)	<input type="checkbox"/> N3	<input type="checkbox"/> Lolos (Di Atas 66)	<input type="checkbox"/> N4	<b>Ujian Masuk Universitas Jepang tingkat 8 (China)</b>	<input type="checkbox"/> N5	<input type="checkbox"/> Sangat Baik (Di Atas 88)	<b>Japanese Language Proficiency Test (Format Lama)</b>	<input type="checkbox"/> Baik (Di Atas 77)	<input type="checkbox"/> Level 1	<input type="checkbox"/> Lolos (Di Atas 66)	<input type="checkbox"/> Level 2	<b>Japanese Proficiency Test (JPT) (Korea)</b>	<input type="checkbox"/> Level 3	<input type="checkbox"/> A (Di Atas 880)	<input type="checkbox"/> Level 4	<input type="checkbox"/> B (Di Atas 740)	<b>Ujian Masuk Universitas Jepang bagi Mahasiswa Asing</b>	<input type="checkbox"/> C (Di Atas 610)	<input type="checkbox"/> Skor ( _____ )	<input type="checkbox"/> D (Di Atas 460)	<b>Tes Akreditasi untuk Penerjemah dan Interpreter (China)</b>	<input type="checkbox"/> E (Di Atas 220)	<input type="checkbox"/> Penerjemah Level 1	<input type="checkbox"/> F (Di Bawah 220)	<input type="checkbox"/> Level 2	<b>Lainnya</b>	<input type="checkbox"/> Level 3	<input type="checkbox"/> Nama Tes ( _____ ) Skor / Level ( _____ )	<input type="checkbox"/> Interpreter Level 1		<input type="checkbox"/> Level 2		<input type="checkbox"/> Level 3													
<b>Japanese Language Proficiency Test (JLPT)</b>	<b>Ujian Masuk Universitas Jepang tingkat 4 (China)</b>																																																						
<input type="checkbox"/> N1	<input type="checkbox"/> Sangat Baik (Di Atas 88)																																																						
<input type="checkbox"/> N2	<input type="checkbox"/> Baik (Di Atas 77)																																																						
<input type="checkbox"/> N3	<input type="checkbox"/> Lolos (Di Atas 66)																																																						
<input type="checkbox"/> N4	<b>Ujian Masuk Universitas Jepang tingkat 8 (China)</b>																																																						
<input type="checkbox"/> N5	<input type="checkbox"/> Sangat Baik (Di Atas 88)																																																						
<b>Japanese Language Proficiency Test (Format Lama)</b>	<input type="checkbox"/> Baik (Di Atas 77)																																																						
<input type="checkbox"/> Level 1	<input type="checkbox"/> Lolos (Di Atas 66)																																																						
<input type="checkbox"/> Level 2	<b>Japanese Proficiency Test (JPT) (Korea)</b>																																																						
<input type="checkbox"/> Level 3	<input type="checkbox"/> A (Di Atas 880)																																																						
<input type="checkbox"/> Level 4	<input type="checkbox"/> B (Di Atas 740)																																																						
<b>Ujian Masuk Universitas Jepang bagi Mahasiswa Asing</b>	<input type="checkbox"/> C (Di Atas 610)																																																						
<input type="checkbox"/> Skor ( _____ )	<input type="checkbox"/> D (Di Atas 460)																																																						
<b>Tes Akreditasi untuk Penerjemah dan Interpreter (China)</b>	<input type="checkbox"/> E (Di Atas 220)																																																						
<input type="checkbox"/> Penerjemah Level 1	<input type="checkbox"/> F (Di Bawah 220)																																																						
<input type="checkbox"/> Level 2	<b>Lainnya</b>																																																						
<input type="checkbox"/> Level 3	<input type="checkbox"/> Nama Tes ( _____ ) Skor / Level ( _____ )																																																						
<input type="checkbox"/> Interpreter Level 1																																																							
<input type="checkbox"/> Level 2																																																							
<input type="checkbox"/> Level 3																																																							